

# RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street

Hamilton, ON L8L 6P8

Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783

Email: [stankostka@cogeco.ca](mailto:stankostka@cogeco.ca)

[www.stankostka.ca](http://www.stankostka.ca)



## Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.

[fr.michal.cr@gmail.com](mailto:fr.michal.cr@gmail.com)

## Wikary / Associate Pastor

ks. Rafał Golina, C.R.

## Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.

s. Dominika Kawalec, M.Ch.R.

[siostryhamilton@gmail.com](mailto:siostryhamilton@gmail.com)

## Kancelaria Parafialna / Parish Office

Mrs. Monika Skiba

Poniedziałek – Monday: **Zamknięta/Closed**

Wtorek, Czwartek - Tuesday, Thursday:

**9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00**

Środa - Wednesday:

**9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00**

Piątek - Friday: **9:00 - 13:00**

## Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass

with Children's Liturgy Program in English

## Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu / Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 18:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej

Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help

18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /

Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

*Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania*

*i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa*

*First Fridays: after mass - Adoration, Litany*

*and Act of Consecration to the Sacred Heart*

*of Jesus*

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu  
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the  
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

*Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt*

*Poświęcenia Sercu Pana Jezusa*

*First Fridays: additionally, Litany and Act of*

*Consecration to Sacred Heart of Jesus*

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 9:00 Msza / Mass

*Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litania*

*Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.*

*First Saturdays: after mass - Adoration, Litany*

*of Loreto and Act of Consecration to the*

*Blessed Virgin Mary*



## Posługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub umierającego proszę dzwonić: **289-698-2316**  
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please call: **289-698-2316**.

If the priest happens to be out of the parish at that time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given hospital.

## Spowiedź / Confessions

Wtorek – Piątek / Tuesday - Friday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 8:30 – 8:50 oraz/and 16:00 - 16:40

*Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15*

## Chrzty / Baptisms

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami znajdują się na stronie internetowej parafialnej.

Prosimy zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.

The registration form and available dates for baptisms is found on the parish website. Please contact the Parish Office to book a date.

## Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.

Więcej informacji na naszej stronie.

Please contact the Parish Office one year prior to the wedding. See our website for more details.

## Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu. Please contact the funeral home of your choice to make arrangements.

## Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ksiądz lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania.

Więcej informacji na naszej stronie.

One of our priests or Sisters will be more than happy to speak with you, answer any of your questions and accompany you in your discernment. More info on our website.

## Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii przed Mszą.

Available – upon request *prior* to Mass.

## Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for any of your upcoming functions, please contact the Parish Office.

## Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!

Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać online, w kancelarii lub wzięć formularz z tyłu kościoła. Welcome to our parish community! Parish registration simplifies the process of receiving sacraments such as baptism or marriage, obtaining any documents you may need, and receiving a tax receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish office during regular office hours. Parish registration forms are also available at the back of the church.

## Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu, telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep them up to date. Please advise the parish office of any changes – address, phone number, etc.

## Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione jest całkowicie od Waszych datków.

Pamiętajmy o naszym kościele w testamentach.

The everyday functioning of our parish relies entirely on your donations. Please remember our church in your will.

## Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.

Open each Sunday 8 am – 2 pm.

## Rady / Councils

Parafialna/Parish: [radaparafialna@gmail.com](mailto:radaparafialna@gmail.com)

Finansowa / Finance: [finanseparafialna@gmail.com](mailto:finanseparafialna@gmail.com)

**INTENCJE MSZALNE****Poniedziałek, 26. czerwca**

18:30 † Jan Pańczyk [żona z dziećmi i wnuczkami]

**Wtorek, 27. czerwca**

7:30 O zdrowie i Boże bł. dla brata Michała [siostra Marta]

**Środa, 28. czerwca**

7:30 †† rodzice Jan i Józefa Iwaniec [córka]

18:30

† Stanisław Dybka [żona z dziećmi]

† Stanisława Tarchała [T.W. Rzeszotko]

† Jan Góra [siostra z rodziną]

† Lidia Międzybrodzki [rodzina Alfar]

† Adam Biesiadecki [żona]

† Emily Iannuzzi [CWL]

† Janina Laskawczuk w 1. rocz. śmierci [T.W. Rzeszotko]

† Danuta Kusztełak w 1. rocz. śmierci [bratowa z rodziną]

†† Genowefa i Zenon Iwański, ks. Lech Wycichowski CR

i Jerzy Sinwaski [H.F. Iwański]

†† Kora i Henry Brzozowski [Z.H. Gryszkiewicz]

†† Teofil, Janina, Stanisław i Danuta Baran [A. Baran]

†† Jan, Władysława i Bronisław Wójcik [B. Wójcik]

†† dziadkowie Góra i Małek [wnuk J. Góra]

Dziękczynno-błagalna dla Bożeny i Tomasza [rodzina]

Dziękczynno-błagalna dla rodziny Nimcz i Krupa [Ewa]

O Boże bł. dla Julii i Daniela Bartoszek w 10. rocz. ślubu

[rodzice]

O zdrowie i Boże bł. dla dzieci, wnuków i prawnuków

[mama Ziemiak]

O zdrowie i Boże bł. dla syna

[rodzice]

**Czwartek, 29. czerwca** *Uroczystość św. Apostołów Piotra i Pawła*

7:30 O Boże bł. dla Janiny i rodziny

**Piątek, 30. czerwca**

7:30 † Izabela Orlicka [rodzina Nowak]

18:30

† Emily Iannuzzi [S. Bryl]

† Kathlen M. Chalman [A. Fratzczak]

†† Jan i Olimpia Michałowscy [syn z rodziną]

†† Sabina Krajewska w rocz. śmierci i Edward Krajewski

†† z rodz. Szypuła, Dziuba i Nowak [T. Szypuła]

†† z rodz. Hawryło, Sobilo, Sztaba, Pytlak [A. Sztaba]

†† z rodz. Bajdo, Deruś, Śmiarowski [córki]

O Boże bł. dla syna [mama]

Dziękczynna za otrzymane łaski, z prośbą o zdrowie i Boże

błogosławieństwo dla Steni z okazji urodzin [mąż]

Dziękczynno-błagalna dla księży Michała i Rafała oraz

dla siostr Zofii i Dominiki [S. Bryl]

**Sobota, 1. lipca**

9:00 † Tadeusz Stawarek [J.H. Krajewski z rodziną]

**Liturgia Niedzieli: XII Niedziela Zwykła**

17:00 † Jan Ziółkowski w 2. rocz. śmierci [brat Eugeniusz

z rodziną]

**Niedziela, 2. lipca**8:00 *Missa Pro Populo*

9:30 †† rodzice Kozdras i Tyciak [dzieci]

11:00 †† Karol i Bronisława Barski [dzieci]

12:45 †† rodzice Bagnowski i Lewandowski

[dzieci z rodzinami]

**Lektorzy/Lectors****Niedziela 2. lipca / Sunday, July 2**

17:00 J. Grzegorzczak / B. Labak

8:00 L. Czaplinski / L. Czaplinski

9:30 S. Bryl / E. Wróbel

11:00 Sr. Zofia / B. Chwalisz

12:45 J. Bajorek / M. Majecki

**Nowy grafik dla lektorów** jest dostępny w zakrystii oraz na naszej stronie internetowej.**Lector schedules** are available for pick-up in the sacristy as well as for download on the parish website.**Słowo na Niedziele...**

„Choćbym kroczył ciemną dolinę, zła się nie ulękę, bo Ty jesteś ze mną!” (Ps 23, 4). Jezus mówi do nas w chwilach ciemności: w zwątpieniu, goryczy, lęku, a nawet grzechu, a może zwłaszcza wtedy. Mówi do nas, kiedy jesteśmy uwikłani w sprawy, które wprowadzają nas w ciemną dolinę. Mówi zawsze, nigdy nie przestaje. To od nas zależy, czy chcemy Go słuchać, czy odwracamy się od Niego. Może zdarzyło się nam nie przyznać do Jezusa. Z lęku czy wstydu. Ale On nawet w najbardziej ciemnych momentach życia powtarza nam, że jesteśmy dla Niego ważni, że nasze życie ma sens, że musimy być ostrożni wobec zła, ale On zawsze jest blisko. Weźmy sobie do serca słowa Jezusa z dzisiejszej Ewangelii: Jeśli ktoś się Mnie wyprze przed ludźmi, tego i Ja się wyprę przed moim Ojcem, który jest w niebie.

**TACA / COLLECTION: June 18. czerwca 2023**

General Offerings: \$5859 Reno Fund: \$1245

Cura Pastorum \$85

**Bóg zapłać za Waszą hojność! / Thank you for your generosity!**

**Zebranie Rycerzy Kolumba** odbędzie się we wtorek, 27. czerwca. 7pm executive, 7:30pm wszyscy Rycerze. The **Knights of Columbus** will be meeting on Tuesday, June 27<sup>th</sup>. 7pm executive, 7:30pm all Knights.

Odeszła do wieczności / We announce the passing of:

† **Wiesława Smoleń z domu Ksiądzyna**

Najbliższym składamy serdeczne wyrazy współczucia.

*Dobry Jezu, a nasz Panie, daj jej wieczne spoczywanie...*

We extend our most sincere condolences to her loved ones.

*May the Good Lord grant her eternal rest...*

**Liturgical Publications** will be setting up the advertisements for our church bulletins. The advertising will begin in July 2023 and supports the bulletin service. Please support the bulletin and advertise your product or service. Call Liturgical Publications at 1-800-268-2637.

**Ogłoszenia Polonijne...**

**Ostatnie** przed wakacjami **Zebranie ZPwK Gr. 2** odbędzie się w niedzielę, **25. czerwca o godz. 14:30**. Zapraszamy!

**To ostatnia niedziela...**

Wszystko w życiu ma swój początek i koniec. Często, przy okazji pogrzebu, czytany jest fragment Księgi Koheleeta, rozpoczynający się od słów *"Wszystko ma swój czas, i jest wyznaczona godzina na wszystkie sprawy pod niebem..."*. Tak i dla nas, po prawie siedmiu latach, przyszedł czas pożegnania. Jest ono z jednej strony osobiste – odchodzą przecież konkretni dwaj księża, Rafał i Michał – ale zarazem i bardziej zbiorowe, bo z parafią żegna się też cała rodzina zakonna Zgromadzenia Zmartwychwstańców, która od ponad wieku sprawowała opiekę duszpasterską nad Polonią Hamilton i okolic. Wraz ze śmiercią ks. Lecha w styczniu zeszłego roku, coraz bardziej oczywista stawała się smutna rzeczywistość stanu liczbowego naszego zakonu w Kanadzie. Udało się jeszcze dotrzeć do jesieni, kiedy to przyszła pomoc z Polskiej Prowincji w osobie ks. Rafała, "wypożyczonego" na rok, za którą to pomoc jestem niezmiernie wdzięczny. Ten czas miał być zarazem czasem poszukiwania innych rozwiązań, które pozwoliłyby nam kontynuować pracę duszpasterską w św. Stanisławie – największej parafii naszej Kanadyjskiej Prowincji; parafii, która przy swojej obecnej aktywności wymaga przynajmniej dwóch kapłanów, by móc owocnie i sprawnie funkcjonować. Niestety, ten rok pokazał, że takie rozwiązanie nie jest w tej chwili możliwe przy obecnym stanie personalnym naszego zakonu, zarówno w Kanadzie jak i w innych miejscach świata. Przełożeni Prowincji Kanadyjskiej zmuszeni byli w tej sytuacji podjąć drastyczne kroki – powiadomić biskupa Diecezji Hamilton, do której należy nasza parafia, o trudnej sytuacji personalnej, która uniemożliwia dalsze sprawne jej prowadzenie. Biskup Crosby, jako ordynariusz odpowiedzialny ostatecznie za funkcjonowanie każdej ze 120 parafii powierzonych sobie Diecezji Hamilton, której jest pasterzem, postanowił przekazać ją rodzinie zakonnej *Zgromadzenia Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej*. Księża Oblaci są zgromadzeniem dziesięciokrotnie większym pod względem liczby zakonników niż nasza, mniejsza wspólnota zmartwychwstańcza. Prowadzą też duszpastersko wiele polonijnych wspólnot parafialnych w Kanadzie – praca z Polonią z pewnością nie jest im obca. Jako rodzina zakonna, są też bardziej naturalną kontynuacją duszpasterstwa prowadzonego w naszej parafii od dekad przez zakonników. W tej sytuacji również, wiedząc, że przekazujemy opiekę duszpasterską nad parafią, przełożeni zaproponowali mi możliwość studiów specjalistycznych z zakresu prawa kanonicznego, którą zaakceptowałem. "Niech się dzieje wola nieba, z nią się zawsze zgadzać trzeba" – zwłaszcza, kiedy jest się zakonikiem, który złożył ślub posłuszeństwa. Jest więc dla mnie osobiście to pożegnanie, jak mówi angielski zwrot, "bittersweet". Z jednej strony, żal mi rozstawać się z parafianami – z Wami wszystkimi, z którymi przez ostatnie 7 lat dane mi było tworzyć wspólnotę wiary. Z drugiej strony, mając świadomość, że dzień rozstania kiedyś nadejdzie, cieszę się możliwością pogłębiania swojej wiedzy, która z pewnością pomoże mi być lepszym duszpasterzem. Skoro zaś nadszedł ten dzień, chciałbym do Was skierować ostatnie słowa, o których często mówiłem w kazaniach zarówno pogrzebowych, jak i nabożeństwach na zakończenie roku, a także rekolekcjach i kazaniach o podstawach modlitwy osobistej i rodzinnej: *dziękuję, przepraszam i proszę*. Słowa, czy też życiowe postawy, bez których trudno by nam było dobrze żyć

w relacjach z bliźnimi... i z Bogiem.

Zacznę zatem od słowa D Z I Ę K U J Ę. *Dziękuję* przede wszystkim Panu Bogu, który zaufał mi na tyle, by w czwartym roku kapłaństwa powierzyć mi tę piękną, ale i też liczną rodzinę parafialną. Dziękuję moim współbraciom, którzy od września 2016 roku do dziś (także podczas wakacyjnych zastępstw) współpracowali ze mną, troszcząc się o zdrowie duchowe i moralne każdej i każdego z nas. Dziękuję siostrą zakonnym oraz współpracownikom – wszyscy naprawdę poświęcili się (i nadal to czynią), by z oddaniem służyć dobru całej naszej wspólnoty. Dziękuję wszystkim wolontariuszom, którzy z równie wielkim poświęceniem ofiarowują swój czas, swoje talenty, a często też i dobra materialne, by wzmocnić naszą rodzinę parafialną pod każdym możliwym względem. Dziękuję też wszystkim organizacjom i grupom – nie tylko kościelnym, ale też tym polonijnym, za wspólną troskę o naszą wiarę oraz dziedzictwo kulturowe. Dziękuję w końcu – a może przede wszystkim – każdemu i każdej z Was, kochani bracia i siostry, którzy tę wielką rodzinę tworzycie, i o którą – każdy na swój sposób – dbacie. Nie mam najmniejszych wątpliwości, że to dzięki wzajemnemu zaufaniu i wspólnej ciężkiej pracy, nasza parafia jest dzisiaj tak piękna (pod wieloma względami), jak jest. Za to wszystko, okraszone obficie Bożym błogosławieństwem, które daje wzrost, niech będą Bogu w Trójcy Jedynej (wielkie) dzięki!


Słowo P R Z E P R A S Z A M, czyli postawa pełnego skruchy proszenia o przebaczenie, po uznaniu swoich słabości, jest równie nieodzowna dla chrześcijanina, co postawa wdzięczności. Dlatego też – jako człowiek, jako kapłan i jako Wasz brat w tej naszej lokalnej rodzinie, chciałbym szczerze *przeprzeć* za wszystko to, co, zawinione lub nie, zraniło Was w jakikolwiek sposób. Pośród naszych ludzkich różnic, które tak widoczne są w dzisiejszym społeczeństwie, zawsze musimy wracać do wspólnego mianownika: nikt z nas nie jest doskonały, każdy jest grzesznikiem, i wszyscy potrzebujemy Bożego (ale i też wzajemnego) miłosierdzia. Bez niego nic nie jest możliwe, ani w tym, ani w "przyszłym" życiu. Dlatego raz jeszcze: *przepraszam*.

Ostatnim słowem, a zarazem postawą, jest P R O S Z Ę. Pomaga nam ono uświadomić sobie, że nie jesteśmy samowystarczalnymi, że zawsze i wszędzie potrzebujemy tej drugiej osoby. Proszę zatem dobrego Boga, aby za pośrednictwem Maryi, Królowej Polski, i św. Stanisława Kostki, naszego patrona, wszystkim nam nadal obficie błogosławił. Proszę także każdego z Was o modlitwę – za siebie nawzajem, za rodzinę parafialną, którą tworzycie, za swoich duszpasterzy (tych przeszłych i tych przyszłych), oraz o powołania do życia zakonnego i do kapłaństwa, *właścicie* z tej parafii. Przyszłość jakiegokolwiek parafii zależy w dużej mierze od niej samej – bez powołań do służby w Kościele... nie będzie komu tej służby pełnić. Módlmy się, zachęcajmy, wspierajmy powołania – Boże wezwanie łatwiej usłyszeć i przyjąć, gdy jest utwierdzone we wspólnocie.

Na koniec, *proszę* Was również o to, by "tak było dalej". Przyjmijcie z otwartością i życzliwością (którą przed siedmiu laty okazaliście mnie) ks. *Mariana Gila OMI*, nowego pasterza tej wspólnoty, wraz z jej przyszłymi kapłanami, by Wasza współpraca zaowocowała jeszcze większym wzrostem wiary, nadziei i miłości. Amen! Alleluja!!!

Z wdzięcznością i miłością, zawsze oddany,  
- ks. Michał Kruszewski, C.R.

**Uniko General Construction**  
 Oferuje swoje usługi  
 Kompletnie wykończenia domów  
 remonty i naprawy  
 Licencja i ubezpieczenie  
 Bezplanowa wycena  
**Stanislaw**  
**905-662-2073**

Dr. Danny Pogoda & Associates  
  
 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays  
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours  
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*  
 1241 Barton St. E. 905-545-8521 www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek  
 Income Tax  
 Personal/Corporation  
 Business, HST  
 Bookkeeping &  
 Accounting  
  
**jbajorek6@gmail.com**  
 Hamilton 289-389-1902  
 Mississauga 416-843-2941

**Fascination Flowers**  
**Joanna's Florist**  
 100% Satisfaction Guaranteed  
 1104 Fennell Ave. E.  
 905-527-2881  
**MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.**  
 Adwokat, Notariusz  
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz  
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo  
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek  
 905-930-8858 www.mclawfirm.ca

**Henry's Home Renovations & Flooring**  
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles  
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations  
 Henry Kucharski 905-818-8137  
 henryshomerenovations@hotmail.com

  
 European Style Bakery  
 762 Barton St E 905-544-2730  
 www.karllikpastry.ca



435 Main Street East   


**IRON RAILINGS**  
**FENCES & METAL STAIRS**  
 Bogdan S. 289.880.5215  
 Specializing in custom, hand-made  
 • ironworks • gates • stairs  
 • railings • fences • accessories  
 5004 Timberlea Blvd., Unit 8  
 Mississauga

Salon w Stoney Creek  
**416-786-4684**  
  
**FRISCOLANTI**  
**FUNERAL CHAPEL LTD.**  
 Celebrating over 50 Years  
 43 Barton St. E. 905-522-0912  
 www.friscolanti.com

**REGION NIAGARA**  
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości  
**ROMA ARCISZEWSKA**  
 Sales Representative  
 C: 905-380-8535  
 O: 905-688-4561  
 romal@royalpage.ca  
  
 NRC Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated

  
**Dr. Bogdan Zaricznyk**  
 Family, Orthodontic, Cosmetic and  
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.  
 1314 Upper Wentworth St. 905-574-2222 • stonehilldental.ca



  
**Agata (Aggi) Kozłowska** BKin., M.OMSc.  
 Osteopathic & Metabolic Therapist  
  
 • Osteopathy (covered by all major benefit plans)  
 • Pain Management: back, neck, hips, shoulders,  
 injuries chronic/acute  
 • UNLOCK Metabolism: Hormone balancing WEIGHT LOSS  
 programs  
 agatahealth.com • 647.444.7333  
 Located in Burlington. Call today for FREE 15 minute CONSULTATION

**Dr. Anna Graczyk**  
 Naturopathic Doctor  
 Znajdź swoje zdrowie i  
 szczęście *naturalnie*  
  
 Located at:  
 RD Psychotherapy  
 2 Health St, Hamilton, ON  
 Tel: 905.388.5166  
 Email: anna@rdpsych.com  
 www.drannagraczyk.com

*European*  
**MONUMENTS**  
 JEDYNY POLSKI PRODUCENT  
**NAGROBKÓW**  
 905-339-0409 1-800-539-8224  
 1144 SPEERS RD OAKVILLE  
 MISTRZ KAMIENIARSKI WIESŁAW KURZYDŁO  
 PONAD 46 LAT DOŚWIADCZENIA

  
**BAY GARDENS & BAYVIEW**  
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum  
 EVERY LIFE TELLS A STORY.  
 CELEBRATE YOURS.  
 www.baygardens.ca  
 Funeral Home 905-574-0405 Cemetery 905-522-5466  
*Mówimy po Polsku*

Adwokat  
**Maciek Piekosz**  
 Reprezentuję ofiary wypadków  
 519.660.7718  
 siskinds.com/maciek  
**SISKINDS | The law firm**

**Youngs Insurance**  
  
 INSURANCE  
  
**TADEUSZ BARAN**  
 905-518-2974  
 444 Plains Rd E, Burlington

  
**ACUMEN**  
 INSURANCE GROUP Agnes Rudziak - Insurance Broker  
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com  
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

  
 unique vision centre  
 259 Hwy 8, Unit 6 905-662-4000  
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

Barbara Golab  
**Income Tax E-file to CRA**  
 Personal & Small Business  
 bgolab@bell.net 905-537-7284

  
**MACIEJ JACK KOWALSKI**  
 Sales Representative  
 Every House  
 I touch turns  
 to SOLD  
 Low Commission  
 Cashback for  
 Buyers  
  
 905.929.9221  
 onlydreamhomes@gmail.com

**POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2**  
 (White Eagle Banquet Centre)  
 1015 Barton St. E. 905.545.0799  
 www.PolishHallHamilton.com

  
**L. G Wallace**  
 Funeral Home  
 by Arbor Memorial

  
**WATERDOWN DENTURE CLINIC**  
 PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!  
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown 905-690-0222 waterdowndentureclinic.ca

**Paul Shedden**  
 Manager - Funeral Director  
 905-544-1147 151 Ottawa Street North

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE**  
  
 TO ADVERTISE IN THIS SPACE  
 PLEASE CALL 1-800-268-2637

  
**Aleksandra Godziszka**  
 Director, First Class Accounting & Tax  
 905-334-5390  
 www.firstclassaccounting.ca

**SALES REPRESENTATIVE WANTED**  
 Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has  
 an opening for a **full time Sales Representative**.  
 Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses  
 If you have a drive to succeed and are self-motivated,  
 email your resume to salesrep@parishbulletins.com

**ELECTRICAL SERVICES**  
 Residential • Commercial • Industrial  
 24/7 SERVICE **MAREK 647-949-3677** LICENCED

  
**SHARP MONUMENTS**  
 Family Owned & Operated  
 Since 1936  
 1543 Main St. E.  
 (just W. of the Queenston traffic circle)  
**905.544.9798**

**POLFIX AUTOMOTIVE**  
 SALES AND SERVICES LTD.  
 221 Gage Ave. N  
 905-548-0606  
 www.polfixauto.ca  
  
**Jozef Orzel**  
 Owner & Operator  
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires  
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes  
 Engine/Tranny • Suspension • Programming

  
**HALASA DEVELOPMENTS INC**  
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL  
 RENTAL PROPERTIES  
**905-393-6259**  
 stan@halasadevelopments.com

  
**BBM BUSINESS SYSTEMS**  
 Digital Copies MFP  
 Document Solutions  
 755 King St. E.  
**905.523.8686**  
 www.BBMBusiness.com